



COMPACT SAFETY LIGHT

SL-LD100

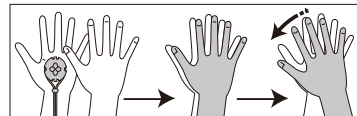
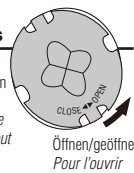
086511702 V1



Vor Benutzung des Lichtes, bitte Isolationsplättchen zwischen den Batterien und Hinweisschild entfernen.
Avant d'utiliser la lumière, il faut retirer l'espaceur en plastique à l'intérieur de la lumière et enlever l'auto-collant d'avertissement.

Batteriewechsel Remplacement des piles

1. Um das Licht zu öffnen, zwischen den Händen fest zusammendrücken und nach rechts drehen.
Pour l'ouvrir, il faut tourner dans le sens des aiguilles d'une montre tout en maintenant une pression avec vos mains.



Wenn sich Licht nicht öffnen lässt...
Si vous ne pouvez pas du tout ouvrir la lumière...



Um es zu öffnen: Münze in Kerbe "A" führen und Münze nach rechts drehen.

Das Licht müßte dann einfach von Hand zu öffnen sein.

Pour l'ouvrir, insérer une pièce de monnaie dans la fente "A" et tourner vers la droite. La lumière devrait s'ouvrir à la main.

Um es zu schließen: Münze in die Kerbe "A" und diese nach links drehen, um das Licht teilweise zu verschliessen.

Danach die Münze in Kerbe "B" führen und diese nach links drehen um das Licht vollständig zu verschliessen.

Pour la fermer, insérer une pièce de monnaie dans la fente "A" et tourner vers la gauche pour la fermer partiellement. Afin de la refermer complètement, insérer une pièce de monnaie dans la fente "B" et tourner vers la gauche.

2. Wie in der Abbildung gezeigt, Befestigungsband in die obere Position des Lichtes führen.

Insérer d'abord le cordon dans la portion supérieure de la lumière, tel qu'indiqué sur l'illustration

* Sicherstellen, daß Befestigungsband in der Bandführung verläuft.

* S'assurer d'aligner le cordon à l'intérieur du guide.

3. Licht vollständig verschliessen.

Fermer complètement la lumière

Wenn sich eine Lücke zwischen den Bandführungen befindet, ist das Licht nicht vollständig geschlossen.

S'il y a un espace entre les deux crans d'arrêt, la lumière n'est pas fermée complètement.

Falls sich Schmutz zwischen den Kerben befinden sollte, könnte dies die Wasserdichtigkeit des Lichtes stark beeinträchtigen.

S'il y a de la saleté dans les fentes, cela peut affecter l'étanchéité de la lumière.

3. Licht vollständig verschliessen.

Fermer complètement la lumière

Wenn sich eine Lücke zwischen den Bandführungen befindet, ist das Licht nicht vollständig geschlossen.

S'il y a un espace entre les deux crans d'arrêt, la lumière n'est pas fermée complètement.

Falls sich Schmutz zwischen den Kerben befinden sollte, könnte dies die Wasserdichtigkeit des Lichtes stark beeinträchtigen.

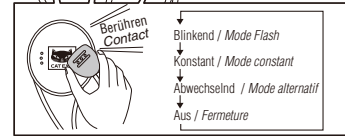
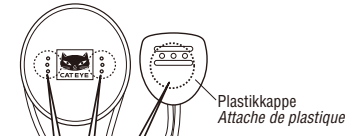
S'il y a de la saleté dans les fentes, cela peut affecter l'étanchéité de la lumière.

VORSICHT ATTENTION

Wenn sich eine Lücke zwischen den Bandführungen befindet, ist das Licht nicht vollständig geschlossen.
S'il y a un espace entre les deux crans d'arrêt, la lumière n'est pas fermée complètement.
Falls sich Schmutz zwischen den Kerben befinden sollte, könnte dies die Wasserdichtigkeit des Lichtes stark beeinträchtigen.
S'il y a de la saleté dans les fentes, cela peut affecter l'étanchéité de la lumière.

An•Aus / Marche•Arrêt

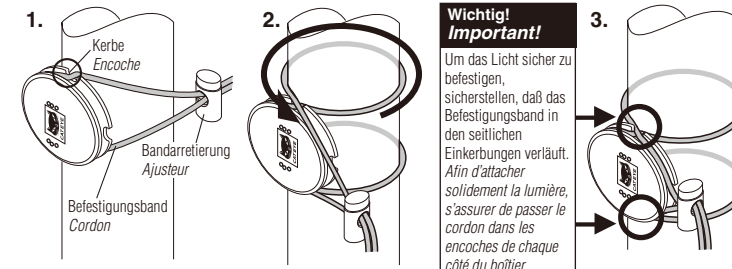
Um das Licht an/aus zu schalten, den gekennzeichneten Bereich an der Magnetkappe mit dem gekennzeichneten Bereich an dem Licht berühren.
Pour actionner la lumière, faite simplement toucher la partie identifiée de l'aimant et la partie identifiée sur la lumière.



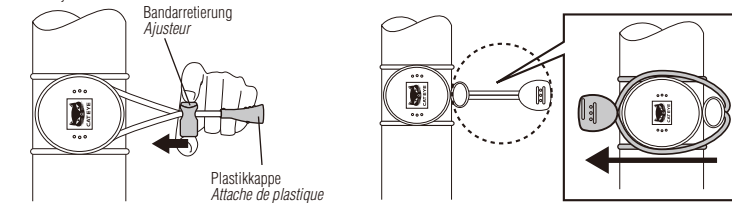
Um zu verhindern, daß die Magnetkappe ungewollt das Licht einschaltet, empfehlen wir die Plastikcappe in die umlaufende Einkerbung zu stecken, wie gezeigt auf der Abbildung links.

Pour éviter que l'aimant actionne accidentellement la lumière lorsque vous ne l'utilisez pas, insérez la languette dans la fente de la lumière, comme sur l'illustration.

Befestigung des Lichtes / Pour attacher la lumière



4. Plastikcappe fest halten und mit der Bandarreterung fest ziehen um das Licht zu befestigen.
Tirer sur l'attache pour serrer le cordon à l'aide de l'ajusteur.



WARNUNG / AVERTISSEMENT

Lampe ausser Reichweite von Kleinkindern halten.

Garder la lumière hors de portée des jeunes enfants

Leere Batterien nicht verschlucken. Batterien entsprechend entsorgen.

S'assurer de bien utiliser la lumière. Il est dangereux d'utiliser une lumière qui n'est pas fixée solidement.

Dieses Produkt enthält einen Magneten. Licht von Gegenständen fern halten, die durch Magnete beeinträchtigt werden können.

Ce produit contient un aimant; S.V.P. ne pas placer la lumière à proximité d'objets pouvant être affectés par un aimant

Licht nicht neben Gegenstände befestigen, die einen Magneten enthalten.

S.V.P. ne pas placer cette lumière à proximité d'objet contenant un aimant.

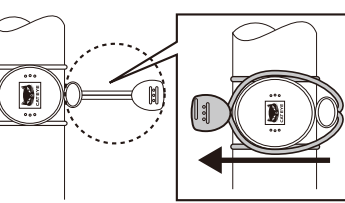
Licht nach der Benutzung ausschalten. Ne pas oublier de fermer votre lumière une fois votre activité terminée.

Plus- und Minuspole nicht verwechseln. Ne pas intervertir les pôles positifs et négatifs des piles

Wichtig! Important!

Um das Licht sicher zu befestigen, sicherstellen, daß das Befestigungsband in den seitlichen Einkerbungen verläuft. Afin d'attacher solidement la lumière, s'assurer de passer le cordon dans les encoches de chaque côté du boîtier.

5. Das restliche Band um das Licht wickeln, um Behinderungen zu vermeiden.



CR 2032 Batterien verwenden. S.V.P. vous assurer d'utiliser des piles CR2032

Neue und alte Batterien nicht mischen. S.V.P. ne pas utiliser des piles neuves et usagées en même temps dans la lumière

Batteriepole säubern, falls diese schmutzig werden.

S'assurer de garder les contacts des piles le plus propre possible

Wenn das Licht länger nicht benutzt wird, Batterien entfernen, da diese auslaufen können und dadurch das Licht beschädigt werden kann.

Si vous planifiez de ne pas utiliser la lumière pour une longue période de temps, S.V.P. retirez les piles pour ne pas qu'elles coulent et/ou endommagent votre lumière.

Um die Wasserdichtigkeit des Lichtes zu gewährleisten, sicherstellen, daß das Licht vollständig verschlossen ist.

S.V.P. vous assurer de bien refermer le boîtier de la lumière afin de ne pas affecter son imperméabilité.